

国际人才英语考试（高翻笔译） 考试说明

一、考试简介

“国际人才英语考试” (English Test for International Communication, ETIC[®]), 简称“国才考试”, 是北京外国语大学中国外语测评中心研发的英语沟通能力认证考试体系, 包括初级、中级、高级、高端、高翻五个类别。“国才考试”旨在评价、认定考生在各类国际交流活动中的英语沟通能力, 为国际组织、政府机构、跨国企业等单位招聘、选拔人才提供参考依据。

国际人才英语考试（高翻），简称“国才高翻”，分笔译、交替传译和同声传译三类。“国才高翻（笔译）”用于评价、认定高校学生及社会人士从事科技、法律、商务、经贸等专业性文本翻译以及各类国际会议一般性文件翻译的能力。

二、考试内容与要求

“国才高翻（笔译）”由四项任务组成。考试采用计算机辅助形式。考试时间约 180 分钟。

国才高翻（笔译）考试内容与时间

考试内容			考试时间
任务一	英译汉	专题文件	180 分钟
任务二		官方文件	
任务三	汉译英	专题文件	
任务四		官方文件	

任务一和二要求考生在规定时间内将两篇各约 300 词的英语文章译成汉语；任务三和四要求考生在规定时间内将两篇各约 300 字的汉语文章译成英语。

三、等级评定与证书颁发

成绩等级分为优秀、合格、基本合格和不合格。考生成绩达到基本合格及以上等级，方可获得证书。

国际人才英语考试（高翻交传）

考试说明

一、考试简介

“国际人才英语考试” (English Test for International Communication, ETIC[®]), 简称“国才考试”, 是北京外国语大学中国外语测评中心研发的英语沟通能力认证考试体系, 包括初级、中级、高级、高端、高翻五个类别。“国才考试”旨在评价、认定考生在各类国际交流活动中的英语沟通能力, 为国际组织、政府机构、跨国企业等单位招聘、选拔人才提供参考依据。

国际人才英语考试 (高翻), 简称“国才高翻”, 分笔译、交替传译和同声传译三类。“国才高翻 (交传)”用于评价、认定高校学生及社会人士在会议、会谈等各类场合中进行交替传译的能力。

二、考试内容与要求

“国才高翻 (交传)”由两个任务组成。考试采用计算机辅助形式。考试时间约 30 分钟。

国才高翻 (交传) 考试内容与时间

考试内容			考试时间
任务一	英译汉	会议发言	30 分钟
任务二	汉译英	会议发言	

任务一要求考生在将一段 600 词左右的英语讲话译成汉语; 任务二要求考生将一段 800 字左右的汉语讲话译成英语。

三、等级评定与证书颁发

成绩等级分为优秀、合格、基本合格和不合格。考生成绩达到基本合格及以上等级, 方可获得证书。

国际人才英语考试（高翻同传）

考试说明

一、考试简介

“国际人才英语考试” (English Test for International Communication, ETIC[®]), 简称“国才考试”, 是北京外国语大学中国外语测评中心研发的英语沟通能力认证考试体系, 包括初级、中级、高级、高端、高翻五个类别。“国才考试”旨在评价、认定考生在各类国际交流活动中的英语沟通能力, 为国际组织、政府机构、跨国企业等单位招聘、选拔人才提供参考依据。

国际人才英语考试（高翻），简称“国才高翻”，分笔译、交替传译和同声传译三类。“国才高翻（同传）”用于评价、认定高校学生及社会人士在会议、会谈等各类场合中进行同声传译的能力。

二、考试内容与要求

“国才高翻（同传）”由两个任务组成。考试采用计算机辅助形式。考试时间约 30 分钟。

国才高翻（同传）考试内容与时间

考试内容			考试时间
任务一	英译汉	会议发言	30 分钟
任务二	汉译英	会议发言	

任务一要求考生将一段约 1000 词左右的英语讲话译成汉语；任务二要求考生将一段 1400 字左右的汉语讲话译成英语。

三、等级评定与证书颁发

成绩等级分为优秀、合格、基本合格和不合格。考生成绩达到基本合格及以上等级，方可获得证书。